

ПЕРЕПИСКА С ЛИТОВСКИМ ДРУГОМ

Дорогой друг Гамлет Исаханлы!

Думаю Вам было известно мое первое письмо моему латышскому армейскому другу Ивару Элерту, специалисту по вычислительным машинам и активному политическому деятелю Латвии в последней декаде XX века. Это письмо было написано в качестве ответа на письмо Ивара от 1989-го года, где нам предлагалось отдать Нагорный Карабах армянам и тем самым закончить эту бессмысленную войну. В своем ответном письме я постарался разъяснить ему историю этого вопроса, а также объяснить почему его совет несправедливо по отношению к нам и поэтому неприемлемо. Это письмо широко распространялось и стало книгой под названием «Письмо Другу».

Тогда я послал это письмо и другим своим знакомым в качестве предупреждения, чтобы не получить от них письма подобные письму Ивара. Адреса моих посланий были в разных городах и разных странах: в Германии – Билефельд и Эслинген, в России – Москва и Ленинград, в Украине – Киев и Харьков, в Узбекистане – Самарканд и Фергана, в Латвии – Рига, Екабпилс и Лиепая, в Литве – Вильнюс и Каунас. И ответное письмо, полученное мной из Каунаса, от моего литовского друга Витаутаса Каргаудаса, ныне профессора Каунасского Технологического

Университета, еще тогда прилек мое внимание своей корректностью, взвешенности выбранных слов и логичностью рассуждений.

И тогда же я написал ему обстоятельный ответ для исправления некоторых изъянов в его письме, связанных с односторонностью и неполноценностью информации имеющийся у него о положении дел в регионе конфликта. В течении последних 30-и лет, эти письма лежали в моем архиве и ожидали своего часа. Об этих письмах имели понятия только мое близкое окружение (состоящих из физиков и математиков). А после 44-х дневной войны, начатой 27-го сентября 2020-года, в результате которой Армения подписал акт (трехсторонний) о капитуляции, начался новый этап информационной войны.

Вот в такой ситуации я решил вытащить из темноты забвения на свет Божий эти два письма в качестве некоторой, пусть маленькой лепты в этой войне, которая продолжается без перерыва по крайней мере в последние 200 лет. Подумал возможно эти письма могут представлять также некоторых ценностей для нашего подрастающего поколения, в первых рядах которого занимает свое достойное место студенты Университета Хазар-

С наилучшими пожеланиями
Ваш Исмихан Юсубов

ПИСЬМО ЛИТОВСКОГО ДРУГА

Каунас 27.06.1989

Дорогой Исмихан!

Получил самое длинное письмо которое когда либо пришло ко мне. Прочитал и задумался. Во первых, если Ты все это писал, значить это очень важно для Тебя. Я понимаю это.

Вторая моя мысль. У нас многие (наверное большинство) поддерживают армян. Причин тут много. Но я не разделяю этого мнения. То же самое я мог бы сказать и до Твоего письма. И вот почему. Для того чтобы судить об этом, надо 1) хорошо разобраться в истории этого вопроса; 2) выслушать обе стороны.

Если бы правда была бы только на одной стороне, то возможно, проблему уже давно бы решили. Это последнее наверное самое главное. Я думаю, что к сожалению, есть много аргументов, которые говорят в пользу азербайджанцев, но есть также правильных жалоб и у

армян. Например мне трудно поверить, что у армян вообще нет собственной земли и никакого права на нее. Вообще, весь этот конфликт – это конфликт права. Поэтому решение и взгляд на него зависит от моральных и этических норм. Эти нормы создаются самими народами (или не создаются, тогда конфликт решается силой, но решение опять же объясняется какими то правами). Вот поэтому я очень сожалею, что во первых, нет никаких переговоров, поиска решения на компромисс–се; во вторых, нет признанных руководителей ваших народов, которым доверяли ваши народы и которые могли бы вести эти переговоры.

Ты прости, Исмихан, что я не встал на Твою сторону против армян. Но я также и не на стороне армян против азербайджанцев. Я на стороне обоих потерпевших. Также я думаю, что вашим народам со стороны помочь очень трудно – как и семье, где муж и жена поссорились. Нужно обоим как то морально дозреть до решения, которое примерно одинаково удовлетворяло обоих. Решение, которое полностью удовлетворяло обоих бы – нет! И когда большинство армян и большинство азербайджанцев поймут вот это, то это уже будет фундамент, на котором можно будет построить компромисс. Это очень сложно, что мы и видим.

Мы от 10 до 17 июля будем в Польше в экскурсии. А остальное время в нашей усадьбе. Если Ты в Берлин поедешь поездом через Москву-Вильнюс-Варшаву, то Ты проедешь от моей усадьбы на расстоянии 1 км. Зайдите к нам на обратном пути. Для этого надо выйти на станции Гродно (у границы с Польшей) и потом приехать пригородным поездом до ст. Марцинконис (всего около 2-х часов езды и этих поездов примерно 4 в сутки). Поезд Берлин-Москва тоже проходит эту станцию, но не останавливается. Можно ехать этим поездом до ст. Варена, а потом 30 км обратно пригородным поездом. Я не помню, останавливается ли в Варне этот международный поезд. Если ты напишешь когда Вы приедите, то я вас встречу. А если нет, то найти надо по приложенной схеме.

Пиши! Приезжай! Ничего с собой не бери, у меня найдем все. Отдохнете, будем грибы собирать, купаться. Крутом леса на десятки км.

Витас

ОТВЕТ ЛИТОВСКОМУ ДРУГУ

Баку 18.12.1989

Дорогой Витас!

Во первых большое спасибо за интересное письмо, а также за газеты, посланные Тобой в 27.06.89 году и которых я получил 8.07.89 года до моего отъезда в ГДР. Большое спасибо также от нашей семьи за радушное приглашение нас на Вапу прелестную дачу, которую мы успели полюбить заочно по Твоим рассказам. Надеюсь придет время и для очного любования вашей дачей.

Что касается Вашей позиции, то она вполне устраивает меня и я ожидал от Тебя именно такого ответа. Просто у меня есть некоторые замечания, которые как мне кажется, поможет Тебе уточнить мою позицию в этом вопросе. Ты пишешь: «Например мне трудно поверить, что у армян вообще нет собственной земли и никакого права на нее». А разве я говорил, что они не имеют право на землю? А вся территория нынешней Армянской ССР разве не ихняя земля? В Советском Союзе нет другой нации, которая имела собственную республику, имела бы также автономию на территории другой республики. Это аномалия (заранее предусмотренная) и порождает теперь, в переходной период, в период «тектонической активности», новую еще большую аномалию, т.е. отторжение части одной республики и присоединению к другой. Если не ошибаюсь, компактно живущие поляки подняли у вас вопрос об автономии. Как Ты думаешь, насколько хорошо будет дать им автономии

и вслед за этим, по просьбе и требованию этой новоиспеченной автономии, разрешить им воссоединиться с Польшей? Армяне в какой то мере как пыганы рассыпаны по всему земному шару и там где живут организуют общины, которые берут на себя слишком многое, а именно дело представляют и себе, и другим таким образом, как будто бы все важнейшие дела в этих регионах решаются ими, или же в худшем случае не могут решены без них. Этот самообман и создает того миража, которая и приводит к заблуждению как самих армян, так и других наций.

Один маленький и самый свежий пример: 200 000 азербайджанцев, которых выгнали из Армении буквально за считанные дни, все прибыли в Азербайджан (если прибавить к ним еще 20 000 месхетинских турок, то нетрудно видеть у какой опасной черты находится наша республика). Армяне же покинувшие нашу республику не едут в Армению. Они едут жить в Краснодар и в Ростов на Дону (подготовка к новой автономизации). Едут в Москву, в Ленинград, в вашу Прибалтику. Едут в Америку и в другие зарубежные страны. При этом спокойно продают свои дома или же делают выгодный обмен (не взирая ни в какие обстановки). Армянская ССР обвиняет всех в том, что они (союзные республики) не выполнили план восстановительных работ в районах землетрясения. А что сделали они сами за этот год? Ровным счетом ничего. Все кричат «Миапум!» («Воссоединение!») и только, а черную работу оставляют второсортным народам, которые должны восстанавливать за них разрушенное.

В последнее время они подняли большого шума относительно блокады железных дорог. Считают (лицемерно) эту блокаду источником всех бед и требуют дать политическую оценку этому событию и наказать нас аналогичными санкциями со стороны Союза (и добиваются результатов в этом направлении). Если хочешь знать, то блокаду начали они сами, блокировав сначала азербайджанских сел в Армении и НКАО (Нагорно Карабахская Автономная Область). Потом они выгнали всю население этих деревен из Армении и хотели бы выгнать также из НКАО. Но это пока им не удалось.

Но блокада азербайджанских сел в НКАО продолжается и сегодня. Мы оказываем им помощь только вертолетами с воздуха. Каждый день идут перестрелки и в НКАО, и в приграничных районах с Арменией. Они нападают, а наши запищаются, точно также как и на наших высших форумах в Москве и в других местах. Они обстреливают также наших вертолетов, которые оказывают материальную помощь нашим селам в НКАО.

Еще один эпизод: если помнишь, на I съезде на выборах в Верховный Совет из НКАО были выбраны два депутата – армянин Погосян и азербайджанец Джафаров. И это было вполне естественно, т.к. там жили в основном люди этих двух племен. Но армянская делегация и поддерживавшие их силы подняли большой шум и добились того, что съезд отменил результатов предыдущего голосования и решили голосовать заново, уже за трех кандидатов (Балаян, Погосян и Джафаров) на два депутатские места в Верховном Совете (Зорий Балаян – армянин, который охарактеризован в моей книге «Письмо Другу»). Они надеялись, что на этот раз пройдут два армянина – Балаян и Погосян. И когда наш делегат умолял съезда не делать этого, что из автономной области где 25% населения азербайджанцы, будет нехорошо, если оба представителя будут армянами, то ректор Ереванского университета Амбарцумян берет слово и говорит: «Товарищи, очень хорошо здесь отметил академик Лихачев, что прежде всего надо иметь культуру, культуру парламентскую (а Лихачев говорил об этом совсем по другому поводу – маленькая армянская хитрость). А делегат из Азербайджана, как видно, далек от этого. Мы уже решили проголосовать заново, а он опять за свое – не надо, умоляю и т.д.». Вот примерно, что он говорил. Теперь я спрашиваю: когда армяне поднимая вой и вопль добиваются отмены результатов голосования тысяч человек, то это считается парламентской культурой, а когда попавший в неловкое и невыгодное положение азербайджанский делегат хочет сказать несколько слов за оправдания результата предыдущего голосования, то его тут же обвиняют в парламентской безкультуре, насколько это справедливо? К счастью, премье в результате нового голосования Джафаров набрал голосов больше чем Погосян и Балаян вместе взятые и Балаян не прошел в Верховный Совет.

Эти разговоры нескончаемы, но я ставлю точку.

Я вполне согласен с Тобой в том, что нет у нас признанных руководителей, которые могли бы обсудить этот вопрос от имени народов и пришли бы к общему знаменателю. Но я согласен с Тобой частично (есть замечание). Дело в том, что такие умные и уважаемые люди были (и по всей вероятности есть и теперь) во всех закавказских республиках. Но их всех уничтожили в 20-е годы, остальных в середине 30-х годов. Если бы была создана Федерация Закавказских Республик, то это место было бы земным раем, никак не меньше. Люди зажили бы здесь лучше чем в Америке. Но это не нравилось и не нравится теперь очень многим сильным мира сего. Вот почему этот земной рай превращен в сущий ад, в пожарнице где горит самые лучшие нравственные ценности у народов.

Еще Ты напишешь: «Ты прости, Исмихан, что я не встал на Твою сторону против армян». Дорогой Друг, я и не просил, чтобы Ты встал против армян. Достаточно, что они сами встали против себя, встали поперек своего добрососедского, мирного развития. Так, что Исмихан не только не обижается, а наоборот благодарит Тебя за Твою корректность.

Теперь несколько слов о наших личных делах. Во первых мы не могли пользоваться Вашим гостеприимством потому, что обратно из ГДР тоже летели самолетом. Все равно, еще раз большое спасибо за приглашения и за великолепный чертеж – путеводитель (дом соседа Луксис Альфонсаса все знают в деревни).

Мы пробывали в ГДР от 16-го июля по 4-го августа. Они представили нам отличное жилье и одну машину марки «Шкода». Жили как короли и все расходы они брали на себя. Мы не тратили даже ни один пфенниг на еду. А дома не давали нам даже чай налить самим себе. Все было очень мило и радушно организовано. Очень много гуляли, увидели (и слушали). Вот некоторые города и достопримечательности которыми мы любовались: Берлин, Потсдам, Дрезден, Лейпциг, Виттенберг, Галле, Кверфурт, Йена, Дорнбург, Йотебург – эти города (были и другие). Основные достопримечательности: в Берлине Пергамонмузеум; в Потсдаме Парк Сан-Суси и усадьба «Цецилиенхоф» где были подписаны известные «Потсдамские документы» (Сталин, Трумен, Черчилль – потом Эттли кажется); в Дрездене «Картинная галерея» и «Музей транспорта»; в Лейпциге зоопарк и ботанический сад; в Виттенберге церков-базня Мартин Лютера и тезисы запечатленные на знаменитой железной двери; в Галле языковой центр где обучались наши друзья русскому языку; в Кверфурте самый большой и неприступный крепость в Европе, а также «Дом Ресторан охотников» где кормят только дичью; в Дорнбурге знаменитый замок; в Йене «Планетариум». Далее были на скачках, в кино, в разных ресторанах, а также пересекли речку на своих машинах с помощью парома, который отмечает в этом году свой 125 летний юбилей и который работает используя исключительно кинетическую энергию течения.

Отдыхали также у них на даче, где все было очень уютно и красиво. В целом все наше семейство осталось довольным от этой поездки (А все ленты и слайды до сих пор лежат у меня не проявленными. Вот такие у нас дела, Дорогой. Вот почему я так долго не мог и письмо писать. Кстати, это второе мое письмо, первое письмо послал в ГДР).

Араз будет учиться на 8-ом, а Сеймур на 5-ом, оба они отличники и я на них не жалуясь. Араз продолжает учебу также на музыкальной школе в классе скрипки. Джейран работает на старом месте (педагог на профтехучилище) и тоже не жалуется. Отец пока жив, но не очень здоров, ему уже 96 лет. Что касается меня, то много времени в последнее время отнимает у меня общественная работа. Всюду приглашают, тянут, заставляют, просят, правда пока не путают. Я являюсь зам. секретарем партбюро факультета, член правления Народного Фронта факультета. Хотели выбрать также членом управления НФ Университета, но я сам снял свою кандидатуру несмотря на протесты друзей, мотивируя свое решение с недостатком лишнего времени и энергии.

Мое длинное «Письмо» схватил всех за живое и уже успели 5 раз выпустить самиздатовским способом (один раз НФА с картиной Араза на обложке, которую он рисовал без моего ведома). Часть «Письма» напечатал журнал «Молодость» (№8, 1989) и как мне сказали, эта же часть переведен журналом на азербайджанский и будет выходит в журнале «Гянджлик»

(«Молодость» на азерб.) (№11, 1989). Кроме того наш главный литературный журнал «Азербайджан» (гл. редактор Юсиф Самедоглы) просил, что бы я сам переводил «Письмо» на азербайджанский язык и примерно 30 страниц журнала (№2, 1990) уже выделили для этой статьи. А мои близкие друзья стараются выпустить «Письмо» отдельной брошюрой. Вот такие дела.

За последние два года написал также (в соавторстве) две книги. 1) «Элементы теории вероятности» (учебное пособие); 2) Руководство к решению типовых задач поставленных для уравнений математической физики (методические указания). Думаю подготовить также маленькую монографию по теории числовой области операторов и элементов нормированных алгебр.

Далее, у нас в университете создана школа-интернат с физико-математическим уклоном и меня пригласили участвовать в написании пособия по математике для этой школы (и для других тоже конечно). В науке не забываю родную «Числовую область», но и умеренно заразился теорией дифференциальных уравнений с периодическими коэффициентами и чуть-чуть физикой процессов описываемых этими уравнениями. Думаю пока хватит об этих вещах.

Да, чуть не забыл, 29.10.1989 г. мы отправили вам фруктовую посылку (гранат, айва, немного орешки и греческие орехи). Сообщите пожалуйста, если получили. Если же нет, то мы будем разуживать почему.

Теперь Твоя черед рассказывать о ваших новостях и о житье-бытье. Как у Тебя и у супруги со здоровьем? Как живут и работают Рута и Симас? Ждем Вашего ответа с нетерпением. Пока, всего наилучшего вам всем.

Ваши Исмихан, Джейран, Араз и Сеймур

P.S. Если Вам не очень трудно будет, то хотелось бы получать еще нескольких ваших свежих газет. Мы внимательно следим за вашей Республикой и сопереживаем с вами во всех ваших деяниях. У нас имеются хорошо налаженная связь с вашими неформалами.

P2.S. Наконец хочу вернуться к одной мысли в Твоем письме и высказать свои мнения по этому поводу. Ты пишешь: «У нас многие (наверное большинство) поддерживают армян. Причин тут много». Мне думается, что одной из причин (если не из главных) кроется в вероисповеданиях армян и азербайджанцев. Но совершенно искренно хочу Вас заверить, что эта причина не имеет под собой никакой более-менее серьезной почвы. Во всяком случае с нашей стороны не дано было никакого повода (но повод всегда «найдется», если волк захочет есть ягненка) для организации крестового похода на нас со всего христианского мира. Народы мира и сам наш мир в целом ныне находится в таком психологическом состоянии, что люди охотно верят самым фантастическим добрым и злым слухам. Они легко обманываются потому, что сами этого страстно желают. Достаточно вспомнить ажиотаж вокруг летающих тарелок, инопланетян которые хотят нам помочь, достаточно вспомнить о миллионах людей сидящих каждое воскресенье у телевизора и жадно ловящих каждого незначительного жеста Кашпировского или же Чумака.

Ислам самая терпимая вера (Гегель-«Философия религии»), особенно к христианскому вероучению. О какой нетерпимости можно говорить, если все иудейские и христианские пророки и архангелы канонизированы в Исламе, только под другими, естественным образом трансформированными именами. Точно также, как и великого врачевателя Абу Али-ибн Сина на западе именуют Авиценна (Приложение. Адам-Адем, Ева-Хавва, Ной-Нух, Авраам-Ибрагим, Моисей-Муса, Давид-Дауд, Соломон-Сулейман, Иисус-Иса, Илия-Иляс, Гавриил-Джабраил, Михаил-Микелл и др.). Ислам добавляет к этому длинному списку лишь одно имя – имя Мухаммеда как одного из пророков, притом последнего из них. Вот и все пока.